



Distr.: Limited
17 November 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الثالثة والعشرون

بون، ٦-١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

البند ١٠ (ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر .../م أ-٢٣

استعراض مهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى الفقرة ١١٢ من المقرر ١/م أ-١٦، وإلى المقرر ٩/م أ-٢٢،

١- يرحب مع التقدير بالإسهامات في استعراض مهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، بما في ذلك المعلومات المقدمة من الأطراف واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية والجهات المعنية الخارجية المشاركة في أنشطة اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل؛

٢- يحيط علماً مع التقدير بتحديث وتوسيع العرض العام للولايات الذي قدمه مؤتمر الأطراف إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل^(١)، وبالتقدم الذي أحرزته اللجنة حتى الآن في أداء هذه الولاية، وكذلك بتقرير التقييم الذاتي الذي قدمته وبالتوصيات الواردة فيه^(٢)؛

(١) انظر الصفحة الإلكترونية:

http://www4.unfccc.int/Submissions/Lists/OSPSubmissionUpload/39_304_131359396103493098-

[.SCF%20submission%20SBI%2046.pdf](http://www4.unfccc.int/Submissions/Lists/OSPSubmissionUpload/39_304_131359396103493098-SCF%20submission%20SBI%2046.pdf)

(٢) FCCC/CP/2017/9، المرفق السابع.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-20501(A)



* 1 7 2 0 5 0 1 *

- ٣- يشجع الأطراف واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل على النظر في التوصيات المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه؛
- ٤- يحيط علماً بالورقة التقنية المتعلقة باستعراض مهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل^(٣)؛
- ٥- يقر بمساهمات اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل وأدائها الإيجابي في مساعدة وإرشاد وتطوير عمل مؤتمر الأطراف في ممارسة مهامه المتصلة بالآلية المالية؛
- ٦- يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تواصل تقديم نواتج وتوصيات محددة ودقيقة الهدف وتعزيز نشرها واستخدامها من أجل المضي قدماً على نحو فعال بأعمال مؤتمر الأطراف؛
- ٧- يدعو الأطراف والجهات المعنية ذات الصلة إلى استخدام نواتج عمل اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل؛
- ٨- يشجع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل على إعطاء الأولوية لمجالات عمل محددة في ضوء عبء عملها في سنة معينة، ويشدد على ضرورة مواصلة تعزيز جميع مهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، بما في ذلك مراعاة ولايتها المتمثلة في خدمة اتفاق باريس تماشياً مع الفقرة ٦٣ من المقرر ١/م أ-٢١؛
- ٩- يشجع أيضاً الأطراف والهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية على مواصلة تقديم المساهمات في الوقت المناسب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، من أجل إعداد مشاريع المقررات المتعلقة بالإرشادات الموجهة إلى الكيانات التشغيلية للآلية المالية، بالاستناد إلى تقارير الكيانات التشغيلية؛
- ١٠- يسلم بضرورة تجنب الازدواجية في الأعمال ذات الصلة بالتمويل المتعلق بالمناح بين مختلف الهيئات الفرعية والهيئات المنشأة، مع احترام ولايات الهيئات المختلفة واختصاصاتها؛
- ١١- يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل المضي في صقل النهج الذي تتبعه في الحفاظ على الروابط مع الهيئات الفرعية والمنشأة، بحسب الموارد المتاحة وفي سياق طرائق العمل القائمة؛
- ١٢- يطلب أيضاً إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تتأكد من القيمة المضافة لمنتداها عند تحديد موضوع كل منتدى، وأن تقدم توصيات واضحة إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء، بخصوص إجراءات متابعة المنتدى، وأن تعزز نشر واستخدام وتملك المعارف والخبرات المتراكمة المجمعة في المنتدى، ويدعو الهيئات الأخرى والمنظمات الخارجية إلى أن تأخذ في الاعتبار نواتج المنتدى؛
- ١٣- ينوه بالشفافية التي تتسم بها إجراءات اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل وعمليات صنع القرار داخلها، كما يتجلى في أمور منها بث جلساتها على الشبكة والإسراع بنشر تقاريرها المقدمة إلى مؤتمر الأطراف؛

- ١٤ - يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل زيادة تدعيم مشاركة الجهات المعنية في أعمالها؛
- ١٥ - يقرر أن يواصل مداولاته بشأن سبل تعزيز مشاركة أعضاء اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، مسلماً بالحاجة إلى ضمان مشاركة ومساهمة جميع الهيئات المكونة بصورة كاملة في اجتماعات اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل واستمرارية عملها؛
- ١٦ - يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تقدم خيارات لتعزيز مشاركة الأعضاء وأن ترفع تقريراً بهذا الشأن إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة والعشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨)؛
- ١٧ - يدرك الحاجة إلى أن تحسن اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل بعض طرائق عملها خلال الدورات وبينها بهدف المضي في تعزيز كفاءتها وفعاليتها، مع ضمان شمول وشفافية إجراءاتها؛
- ١٨ - يسلم أيضاً بالحاجة إلى إيلاء الاعتبار لخطوة العمل الحالية للجنة الدائمة المعنية بالتمويل، ولا سيما عبء عملها، عند تقديم التوجيهات الاستراتيجية إليها؛
- ١٩ - يقرر أن يوافق على الجدول الزمني للاستعراض الثاني لوظائف اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل في أجل أقصاه موعد انعقاد دورته الخامسة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩).